

Vispārējās tiesas 2019. gada 10. septembra spriedums – *Trasys International un Axianseu – Digital Solutions/AESA*

(Lieta T-741/17) ⁽¹⁾

(Pakalpojumu publiskie iepirkumi – Iepirkuma procedūra – IT lietojumprogrammu un infrastruktūru pārvaldības pakalpojumi – Pretendenta piedāvājuma noraidīšana un līgumu slēgšanas tiesību piešķiršana citiem pretendentiem – Pienākums norādīt pamatojumu – Pārmērīgi zemas cenas piedāvājumu esamības vērtējums – Izraudzīto piedāvājumu raksturlielumi un nosacītās priekšrocības – Pretendenta, kura piedāvājums nav ticis noraidīts un kura piedāvājums atbilst iepirkuma procedūras dokumentācijai, lūgums norādīt pamatojumu)

(2019/C 383/66)

Tiesvedības valoda – franču

Lietas dalībnieki

Prasītājas: *Trasys International EEIG* (Brisele, Beļģija) un *Axianseu – Digital Solutions SA* (Lisabona, Portugāle) (pārstāvji: L. Masson un G. Tilman, advokāti)

Atbildētāja: Eiropas Aviācijas drošības aģentūra (pārstāvji: S. Rostren, E. Tellado Vásquez un H. Köppen, piedaloties V. Ost, M. Vanderstraeten un F. Tulkens, advokāti)

Priekšmets

Prasība, kura ir pamatota ar LESD 263. pantu un ar kuru tiek lūgts atcelt EASA2017. gada 28. augusta lēmumu, ar ko noraidīts prasītāju konsorcijs saistībā ar pakalpojumu publisko iepirkumu EASA.2017.HVP.08 attiecībā uz informācijas tehnoloģiju lietojumprogrammu un infrastruktūru pārvaldību Ķelnē (Vācija) iesniegtais piedāvājums un līguma slēgšanas tiesību piešķiršanu trīs citiem pretendentiem saskaņā ar kaskādes principu.

Rezolutīvā daļa

- 1) Atcelt Eiropas Aviācijas drošības aģentūras (EASA) 2017. gada 28. augusta lēmumu par *TRASYS International EEIG* un *Axianseu – Digital Solutions SA* konsorcijs saistībā ar pakalpojumu publisko iepirkumu EASA.2017.HVP.08 attiecībā uz informācijas tehnoloģiju lietojumprogrammu un infrastruktūru pārvaldību Ķelnē (Vācija) iesniegtā piedāvājuma noraidīšanu un kaskādes veida līguma slēgšanas tiesību piešķiršanu trīs citiem pretendentiem.
- 2) EASA atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

⁽¹⁾ OV C 13, 15.1.2018.

Vispārējās tiesas 2019. gada 10. septembra spriedums – *BO/Eiropas Savienības Tiesa*

(Lieta T-50/18) ⁽¹⁾

(Publiski pakalpojumu līgumi – Iepirkuma procedūra – Eiropas Savienības Tiesas iepirkums – Līgumtulkotāji – Atlases procedūra – Pretendenta piedāvājuma noraidīšana – Pienākums norādīt pamatojumu – Acīmredzama kļūda vērtējumā)

(2019/C 383/67)

Tiesvedības valoda – angļu

Lietas dalībnieki

Prasītājs: *BO* (pārstāvis: E. Kleani, advokāts)

Atbildētāja: Eiropas Savienības Tiesa (pārstāvji: J. Inghelram, Á. Alendros Manzano un V. Hanley-Emilsson)

Priekšmets

Prasība, kas ir pamatota ar LESD 263. pantu un ar kuru tiek lūgts atcelt Eiropas Savienības Tiesas 2017. gada 23. novembra lēmumu, ar ko tika noraidīts prasītāja piedāvājums attiecībā uz pamatlīguma noslēgšanu par juridisko tekstu tulkošanu no vācu valodas uz grieķu valodu.

Rezolutīvā daļa

- 1) *Prasību noraidīt.*
- 2) *BO atļūdzina tiesāšanās izdevumus.*

(¹) OV C 134, 16.4.2018.

Vispārējās tiesas 2019. gada 10. septembra spriedums – BP/Eiropas Savienības Tiesa

(Lieta T-51/18) (¹)

(Publiski pakalpojumu līgumi – Iepirkuma procedūra – Eiropas Savienības Tiesas iepirkums – Līgumtulcotāji – Atlases procedūra – Pretendenta piedāvājuma noraidīšana – Pienākums norādīt pamatojumu – Acīmredzama kļūda vērtējumā)

(2019/C 383/68)

Tiesvedības valoda – angļu

Lietas dalībnieki

Prasītājs: BP (pārstāvis: S. Tassi, advokāts)

Atbildētāja: Eiropas Savienības Tiesa (pārstāvji: J. Inghelram, Á. Almendros Manzano un V. Hanley-Emilsson)

Priekšmets

Prasība, kas ir pamatota ar LESD 263. pantu un ar kuru tiek lūgts atcelt Eiropas Savienības Tiesas 2017. gada 23. novembra lēmumu, ar kuru tika noraidīts prasītāja piedāvājums attiecībā uz pamatlīguma noslēgšanu par juridisko tekstu tulkošanu no vācu valodas uz grieķu valodu.

Rezolutīvā daļa

- 1) *Prasību noraidīt.*
- 2) *BP atļūdzina tiesāšanās izdevumus.*

(¹) OV C 134, 16.4.2018.